

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO JA KOMISSIO

NEUVOSTON JA KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 19 päivänä joulukuuta 1997,

Eurooppa-sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Liettuan tasavallan välisestä assosiaatiosta

(98/150/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO ja

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, jotka

1 artikla

ottavat huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 238 artiklan sekä 228 artiklan 2 kohdan toisen virkkeen ja 3 kohdan toisen alakohdan,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 101 artiklan toisen kohdan,

ovat kuulleet neuvoo-antavaa komiteaa, ja saatuaan Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 95 artiklan mukaisen neuvoston puoltavan lausunnon,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon⁽¹⁾,

ottavat huomioon neuvoston Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklan mukaisesti antaman suostumuksen,

sekä katsovat, että

olisi hyväksyttävä Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 1995 allekirjoitettu Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Liettuan tasavallan välisestä assosiaatiosta,

Hyväksytään Eurooppa-sopimus Euroopan hiili- ja teräsyhteisön, Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Liettuan tasavallan välisestä assosiaatiosta ja sen liitteinä olevat pöytäkirjat sekä päätösasiakirjaan liitetyt julistukset ja kirjeenvaihto.

Sopimusteksti, sen liitteinä olevat pöytäkirjat ja päätösasiakirja ovat tämän päätöksen liitteinä.

2 artikla

1. Päätöksen yhteisön kannasta assosiaationeuvostossa ja assosiaatiokomiteassa silloin, kun tämä toimii assosiaationeuvoston valtuuttamana, tekee neuvosto komission ehdotuksesta tai tarvittaessa komissio Euroopan yhteisön, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti.

2. Neuvoston puheenjohtaja johtaa Eurooppa-sopimuksen 112 artiklan määräysten mukaisesti assosiaationeuvostoa ja esittää siellä yhteisön kannan. Komission edustaja johtaa assosiaatiokomiteaa sen työjärjestyksen mukaisesti ja esittää siellä yhteisön kannan.

⁽¹⁾ EYVL C 323, 4.12.1995, s. 42.

3. Neuvosto tai komissio päättää tapauskohtaisesti assosiaationeuvoston ja assosiaatiokomitean päätösten julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja tallettaa Euroopan yhteisön puolesta sopimuksen 132 artiklassa tarkoitetun ilmoitusasiakirjan. Komission puheenjohtaja tallettaa mainitut

ilmoitusasiakirjat Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Euroopan atomienergiayhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 1997.

Neuvoston puolesta

F. BODEN

Puheenjohtaja

Komission puolesta

J. SANTER

Puheenjohtaja